# 唐玄宗「御製御書」闕特勤碑文考

――唐・突厥・吐蕃をめぐる外交関係の推移-

### じめに

は

て玄宗自らが筆をふるったことは『旧唐書』巻一九四・突厥伝に見はない。玄宗の碑文は闕特勤碑文の漢文面と呼ばれ、突厥文字解読後は研究対象が突厥文にのみ集中したせいもあったが、突厥文字解読後は研究対象が突厥文にのみ集中したせいもあったが、突厥文字解読後は研究対象が突厥文にのみ集中したせいもあったが、突厥文字解読後は研究対象が突厥文にのみ集中したせいもあった。闕特勤碑文の建碑に際して玄宗自らが筆をふるったことは『旧唐書』巻一九四・突厥伝に見て玄宗自らが筆をふるったことは『旧唐書』巻一九四・突厥伝に見って玄宗自らが筆をふるったことは『旧唐書』巻一九四・突厥伝に見って玄宗自らが筆をふるったことは『旧唐書』巻一九四・突厥伝に見って玄宗自らが筆をふるったことは『旧唐書』巻一九四・突厥伝に見って玄宗自らが筆をふるったことは『旧唐書』巻一九四・突厥伝に見って玄宗自らが筆をふるったことは『田唐書』巻一九四・突厥伝に見って玄宗自らが筆をふるったことは『田唐書』巻一九四・突厥伝に見いて、安宗自らが筆をふるったとは『田唐書』を一九四・突厥伝に見いて、安宗自らが筆をふるったことは『田唐書』を一九四・突厥伝に見いる。

菅 沼 愛 語

四壁にその戦陣の状を画く。
上、自ら碑文を為る。なお、祠廟を立て、石を刻みて像を為り、て璽書を齎し蕃に入りて弔察せしむ。丼せて為に 碑を 立て る。開元二十年、闕特勤死す。金吾将軍張去逸、都官郎中呂向に詔し

を、唐、突厥、吐蕃三国の外交関係の推移を基軸に考察してみたい。後に第三章で碑文を通して見える当時の東アジア、中央アジアの情勢分に注釈を加え、第二章で碑文に見られる唐の外交姿勢を考察し、最対応する第一次史料としても活用できると考えられる。とある。従って、玄宗の碑文は唐側の外交姿勢を反映した外交文書にとある。従って、玄宗の碑文は唐側の外交姿勢を反映した外交文書に

### 闕特勤碑文の注釈

勤碑文漢文面の拓本より移録した。あげる。なお、玄宗の碑文は京都大学文学部東洋史研究室所蔵の闕特と思うが、紙幅の都合上、注釈は以下の論考に関わる箇所のみを取り本章では玄宗の碑文に何が記されているかを判読し注釈を加えたい

彼蒼者天网不覆燾天人相合寰寓大同以其氣隔陰陽是用別為君長彼君長

之國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰治國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫东方爾道克順謀親我唐孰之國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫东方爾道克順謀親我唐孰之國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰と國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰と深舊矣之國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰と深舊矣之國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰と國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰之國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰之國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰之國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰之國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰之國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰之國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰之國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰之國丁零之鄉雄武鬱起于爾先王爾君克長載赫殊方爾道克順謀親我唐孰之國丁零之鄉武置之際,以於北京之國大學之之之,以於北京之之之之。

### 訓読

謂若人/网保延長高碑山立垂裕無疆

為る。 か。 虞れるなかれ、 代わりて□□□□ は七徳を成す。彼或いは變故あい革め、榮號、 を肇興し、太宗の遂に帝載を荒めるに洎び、文教は八方に施され武功 す。光祿を保たんことを願う。則ち恩好の深は舊し。 長はもと〔夏后氏〕 り。その気を以て陰陽を隔て、ここを以て別れて君長と為る。彼の君 彼の蒼なるものは天、 諱は闕特勤、 我は爾を詐るなし。邊鄙の□□せざるは君にこれ頼る® ] の裔なり。首に中国より北荒に雄飛し甘泉に來朝 邊貢を修め、ここに朕が躬に逮んで結びて父子と 骨咄祿可汗の次子にして今の苾伽可汗の令弟な 覆燾せざるはなし。 天人あい合し寰寓大同な 迭いに稱し、終によく 我が高祖の皇業

> Ļ り。 ŋ 起こる。 しめん。 に豐碑を製作し遐蠰に發揮す。千古の下をして、休光、日に新たなら 類なきを得んか。ともに子愛たり。再び深情に感ず。ここをもって故 朕の子のごときものなり。父子の義すでに敦崇にあり、兄弟の信、 言して悼惜し、朕の心を疚ます。 いに恩信を開きて遙かに騫わざることを圖る。促景にわかに盡き、 け、以て我が有唐に親しむなり。我ここをもって爾の誠績を嘉す。 境を爕め、西は處月の郊に隣す。橖棃の□□を尊び、 てこの賢を生むや。故によく友愛に承順し規略を輔成す。 **頡斤が深仁を下に行いて子が□□するによらんや。然らずんば何を以** 祖の伊地米施匐が厚徳を上に積みて身は克くこれを終え、 と。 謀りて我が唐に親しむ。 孝友なるは遠方に聞こえ、威□は□俗に懾れらる。これ、 高碑は山立し、裕を垂れること疆なし。 爾の君、克く長たり。 詞に曰く。沙塞の國、 孰か謂う。人の若きは延長を保するな 丁零の郷。雄武、鬱んに爾の先王より 載ち殊方に赫かす。爾の道、 かつ特勤は可汗の弟なり。 屠耆の寵任を受 祖の骨咄祿 北は眩雷の 可汗な、 克く順た あに曽 連 永 大

### 注釈

(a) 二行目:來朝甘泉願保光祿故恩好之深舊

『漢書』巻九四・匈奴伝には

塞の下に留居せんことを願う。以て位は諸侯王の上に在る。(中略)単于自ら請うらくは、光祿呼韓邪単于、正月、甘泉宮において天子に朝す。漢、寵は殊礼を

兄の郅支単于と単于位を争って破れた呼韓邪は、この年、庇護を求正月の出来事とわかる。玄宗は、この故事から引用したわけである。とある。同様の記事は『漢書』巻八の宣帝紀に見え、これが甘露三年

奴の間に和平の時期が続く。 対関係にあった漢にとって単于自らの投降は前代未聞の事件であ 公主を与えるなどして匈奴への懐柔策を繰り返した。こうして漢と匈 よびその後継者たちは、 た呼韓邪は、 めて来朝し、 宣帝は臣従を誓う呼韓邪に支援を約束し、かくして漢の後援を得 兄を追い払い単独の匈奴単于として返り咲く。呼韓邪お 甘泉宮で宣帝に拝謁した。 以後、 漢への朝貢を欠かさず行ったし、漢も 高祖以来、 匈奴とは長らく敵

る」とのべ、呼韓邪を手本に和親に励めと論している。 既に部落を率い中華を慕いて来り、終に寵栄を保つ。前鑒と為すに足 きた毗伽に与えた璽書の中で「漢に呼韓邪あり。これ卿の族類なり。 捉えられていたようである。玄宗も、 呼韓邪の名は、 後漢以降も中華と匈奴を結びつけたシンボルとして 開元六年、はじめて和を請うて

をさぐる上で重要な手がかりを与えてくれると思われる。 わけであるが、戦らことなく和平をもたらした宣帝と中華の蕃蔽とな った呼韓邪を比較の対象に選んだことは、玄宗の目指した対突厥政策 玄宗は闕特勤碑文の中で、自らを宣帝に毗伽を呼韓邪に比している

実

### (b) 四行目:逮朕躬結為父子

玄宗と毗伽が父子の間柄になったことは『旧唐書』突厥伝に、 開元九年、 ことを乞う。 (毗伽)使いを遣わして和を請い、玄宗と子と為らん 上、これを許す。

和した事例にも見られるが、 は、古くは漢の高祖劉邦が匈奴の冒頓単于と兄弟の盟約を交わして講 と見える。 唐の各王朝と、 中国皇帝が北方の遊牧政権と名目的な家族関係を結んだ例 その時々の力関係に基づいて、 突厥第 可汗国の場合は、 おのおの舅婿関 北周、

> ない。 君臣関係を結んできた。 だが、父子関係という形態はまだ見られ

係

華と北方遊牧民族を含む周辺国家との間に頻繁に見られるようになっ 係を結んだことも有名である。玄宗と毗伽の父子関係は、その後の中 を結ぶようになったし、五代の諸帝は契丹(遼)から援軍を借りるた 突厥が滅びた後も中華側の典型的な外交政策として定着していく。事 がれて、玄宗と伊然、玄宗と登利は、それぞれ父子関係を結んでいる。 子関係は毗伽の死までつづき、彼の死後は息子の伊然や登利に引き継 をつけたといえるだろう。 た、父子、兄弟といった血縁的呼称に基づく外交関係の一様式に先鞭 めに、兄弟、父子といった名分関係を結んでいる。北宋が遼と兄弟関 中で玄宗を「阿爺」と呼び親しみ、自ら「児」と称している。この父 るし、勅書の中で毗伽に「児可汗」と呼びかけてもいる。毗伽も表の を再確認し「父として我が子闕特勤のために碑を立てる」とのべてい 立した父子関係は壊れることはなかった。玄宗は碑文の中で父子関係 に倣って「子と為らん」と乞うたわけであるが、玄宗と毗伽の間に成 なく、ほどなく唐に入寇、敵国関係に転じている。 で、聖暦元年、則天武后に対して請願している。 このように血縁的な名分関係を結ぶことで夷狄を懐柔する方法は、 唐に対し、はじめて「子となりたい」と請うたのは毗伽の先代黙啜 唐は安史の乱の折に助勢してもらった関係を機に廻紇と兄弟関係 しかし黙啜は反服常 毗伽は黙啜の先例

### 闕特勤碑文に見られる唐の外交姿勢

本章では、 闕特勤碑文建碑の際に見られる唐側の外交姿勢について

こだなにという言いと、こうので見ない見てみよう。 るということがどういう意味を持ったのか見てみよう。 考察を加える。まず最初に、玄宗にとって自ら撰文書写して碑を立て

文も八分で書写されている。 る。 体の方が作品数も多く八分を好んで書いた。 P で唐の諸帝の中でも最多を記録している。 える玄宗の碑刻は三十三種を数えるともいわれ、父祖をはるかに凌い 碑林にある「石台孝経」と山東省泰山の磨崖碑「紀泰山銘」は特に著 筆をとって碑を書いている。書を尊び愛好する気風の中で育ったため 名であるが、 させることがあったし、 らしめるため、 玄宗が書写した碑も多く(表一)、 か玄宗も書を好み、 「性は英断にして多芸、尤も音律を知り、 太宗が王羲之の書を愛して自らも晋祠銘、 八分というのは隷書体の一種で、 また、 現在でも書道の手本として親しまれている。 自ら筆をとることがなくても功臣のために詔して碑を立て 高宗、 或いは姉妹や功臣の死を哀惜して、盛んに立碑してい 自ら書写した碑をのこしているが、 則天武后、中宗、 碑額だけ書いて賜ることもあった。 玄宗は行書の碑ものこしているが、◎ 或いはおのれの偉業を広く世に知 石台孝経、 睿宗も、 『旧唐書』巻八の玄宗紀に 闕特勤碑文の立石以前に 温泉銘を書いたことは有 八分書を善くす」と見え みな書をよくし、 紀泰山銘、 『寶刻叢編』に見 陝西省の西安 闕特勤碑 自ら

表1 闕特勤碑文立石 (開元20年) 以前に立てられた玄宗の主な碑文

建碑年	碑文名	撰文者・書写者	書 体	場所	出 典
開元 7	王仁皎碑文	張説撰・玄宗書	隷書	陝西省大茘縣	『金』72、『旧』183
開元8	盧懐慎碑文	蘇頲撰・玄宗書	八分	洛陽	『宝』 4 、『集』 6 、 『旧』98
	涼国長公主碑文	蘇頲撰・玄宗書	隷書	陝西省蒲城縣橋陵	『金』75、『陝』11
開元12	華山銘	御製御書	八分	陝西省華陰西嶽廟	『金』75、『宝』10、 『陝』11、『旧』8
開元13	鄎国長公主碑文	張説撰・玄宗書	八分	陝西省蒲城縣橋陵	『金』75、『陝』11
開元14	紀泰山銘	御製御書	八分	山東省泰山	『金』76、『旧』23
開元17	慶唐観紀聖銘	御製御書	八分	山西省浮山縣 龍角山の慶唐観	『八』53
	王君昊碑文	張説撰・玄宗書	分 書 (八分か?)	陝西省萬年縣	『宝』8、『旧』103

※略号:『宝』=『寶刻叢編』,『金』=『金石萃編』,『八』=『八瓊室金石補正』, 『集』=『集古録目』,『陝』=『陝西金石志』,『旧』=『旧唐書』

う行為は、

自己顕示欲の強い玄宗にとって、

ための一手段であったといえよう。玄宗が突厥に御製御書碑文を贈っ

がすまぬ性分らしい。

してみると、

徳経にも自ら注をほどこした。

多趣味な上に何でも自分でやらぬと気

自ら撰文書写して碑を立てるとい

おのれの存在を誇示する

梨園で楽士を指導矯正し、

孝経や道

逸話は多い。

自ら作曲を手がけ、

玄宗が芸術文化を愛好し、

詩文や歌舞音曲に傾倒したことを述べた

ことが察せられる。外交に用いた例は他になく、突厥に対して彼が相当に入れ込んでいた外交に用いた例は他になく、突厥に対して彼が相当に入れ込んでいたこのように碑文愛好家の玄宗ではあるが、それでも自ら書いた碑をた理由の一つは、多分に彼の個人的な嗜好に起因すると思われる。

玄宗との繋がりの深さからも窺える。た唐側の二人の使者である、張去逸と呂向の、唐王朝における地位、唐が突厥との交渉を重要視していたことは、実際に現地に派遣され

軍、太僕卿、銀青光禄大夫等の高官を歴任する。

東、太僕卿、銀青光禄大夫等の高官を歴任する。

東、太僕卿、銀青光禄大夫等の高官を歴任する。

東、太僕卿、銀青光禄大夫等の高官を歴任する。

東、太僕卿、銀青光禄大夫等の高官を歴任する。

東、太僕卿、銀青光禄大夫等の高官を歴任する。

漢の威徳を紀すために班固に命じてつくらせた碑銘で『文選』に全文 す。これは、燕然山で北匈奴の軍勢を撃破した後漢の車騎将軍竇憲が、 龍城の勒石とは玄宗の闕特勤碑文のことである。 が天を祀った所であるが、ここは突厥可汗の本拠を指すのであるから、 んぞ燕然に慙じん」と詠われている。 時論これを栄とす」とある。なお、墓誌の銘文には「龍城の勒石、 いて「終に克く皇威を燀揚し、允に朝寄に副う。 逸が「匈奴」すなわち突厥に派遣されたことが銘記されている。つづ を択ぶに、公を以て専対の選と為し、この行に膺らしむ」と見え、 また、張去逸の墓誌銘の序の十行目には「詔して匈奴に使いする者 龍城は匈奴単于の本拠で、 燕然は燕然山銘を指 旋りて賞命を蒙る。 単于 去 な

> 五臣注)、呂向が当代有数の文人官僚であったことがわかる。 漢の戦勝記念碑にも恥じぬ立派な碑文だと讃えられているのである。 草隷の書に工みで古今の典籍に通じ、開元十年、召されて翰林院に入 り、集賢院校理を兼ね、太子諸王の侍讀も務めたとある。呂延済、劉 り、集賢院校理を兼ね、太子諸王の侍讀も務めたとある。呂延済、劉 り、集賢院校理を兼ね、太子諸王の侍讀も務めたとある。呂延済、劉 り、集賢院校理を兼ね、太子諸王の侍讀も務めたとある。呂延済、劉 り、集賢院校理を兼ね、太子諸王の侍讀も務めたとある。呂延済、劉 と、民向は

ると、呂向は刻石と立碑の監督者に任じられたのだろう。 を引える。これが「華山銘」である。鐫勒という名称から推察する」と見える。これが「華山銘」である。西嶽は五嶽の一つ華山であり『旧店詔して鐫勒使と為す」である。西嶽は五嶽の一つ華山であり『旧に記して・ ここで注目される記事は、「帝、自ら文を為り、石を西嶽に勒す。

書家だった呂向は玄宗の碑の刻石を専門に委ねられていたのだろう。という碑をのこしており、書と碑刻に対する造詣はかなり深かったのであろう)した龍角山慶唐観紀聖碑の建碑を命じられた。文の勒石建碑に二度も携わっていたわけである。呂向は草書と隷書に文の勒石建碑に二度も携わっていたわけである。呂向は草書と隷書に大くみで、連綿書という独特の書体も創始している。自らも「述聖たくみで、連綿書という独特の書体も創始している。自らも「述聖たくみで、連綿書という独特の書体も創始している。自らも「述聖たくみで、連綿書という独特の書体も創始している。自らも「述聖たくみで、連綿書という独特の書体も創始している。自らも「述聖たくみで、連綿書という独特の書体も創始している。自らも「述聖を書という碑をのこしており、書と碑刻に対する造詣はかなり深かった。

呂向伝によると、呂向は遊興に耽溺する玄宗を風刺する詩文を詠ん

だ。

詩文と書法にすぐれていたのみならず、気骨のある人物だったよう加えたいと言い出したおり、玄宗を強諫し、これを止めさせている。年、玄宗が、封禅に扈従していた突厥の大臣阿史徳頡利発を衛兵隊にで注目され、左拾遺、左補闕に抜擢されたとある。また、開元十三

監督指導したのであろう。を見込まれて玄宗に突厥行きを命じられ、現地で闕特勤碑文の建碑をを見込まれて玄宗に突厥行きを命じられ、現地で闕特勤碑文の建碑を剛毅な気性と「華山銘」「慶唐観紀聖銘」を見事に完成させた実績

る。

力を注いでいることがわかるのである。

さという事実からも、突厥との外交交渉に対して、唐が国家を挙げての要人、建碑の監督者は博識な文人で碑刻のプロフェッショナルであるという事実からも、実務レベルでの統括責任者は皇帝のいとこで大臣級以上のように、唐では皇帝自らが筆をふるって碑を書き、現地に派以上のように、唐では皇帝自らが筆をふるって碑を書き、現地に派

## 三 唐と突厥の外交関係の推移とその背景

――西域をめぐる唐・吐蕃の抗争―

国の動向と外交関係の推移を見ることにする。かった、唐、突厥、吐蕃の三国の関係を中心にすえ、年代をおって三察したいと思うが、ここでは従来あまり関連性が強調されることのな本章では碑文がつくられた当時の東アジア、中央アジアの情勢を考

従って朝鮮半島や西域で戦った者もいたし、唐の西域経営に携わったに組み込まれた者もいたし、将軍や傭兵として唐に仕え唐の遠征軍に滅びて後の突厥人は、単于都護府と安北都護府に属して唐の体制の中東突厥が唐に滅ぼされたのは貞観四(六三〇)年のことである。国

である。 者もいた。突厥人それぞれが唐の統治下で生きる道を模索していたの

だろうか。叛乱の背景をさぐるため、西域に目を転じてみることにすなった。何故、半世紀程も経てはじめて突厥遺民が叛乱を起こしたの護府の管轄下にいた突厥人が組織だった叛乱を繰り返し起こすようにところが、滅亡してから半世紀程もたった六七九年を境に、単于都

四鎮 年から数年間、 り出していた。六四八年には都護府を亀茲に前進させ、 都護府を西州高昌城に置く(六四〇)などして積極的に西域支配に乗 体制の強化にも力を注いでいる。 見地からも非常に重要性が高く、唐は王朝史上初の都護府である安西 全域を制圧した。それと前後して再び都護府を亀茲に前進させ、安西 時西州に戻されたものの、 西域は東西交易の要であり、 (亀茲・于闐・疏勒・碎葉) も都護府の管轄下に置くことで支配 阿史那賀魯の叛乱(西突厥復興運動)のため都護府はアンナポー 六五八年には叛乱を鎮圧し、 莫大な富がもたらされるため、 その後六五一 タリム盆地 経済的

域は、一時、吐蕃の支配下に入ることになった。
このため唐は安西四鎮を廃止せざるをえず、オアシス諸都市を含む西このため唐は安西四鎮を廃止せざるをえず、オアシス諸都市を含む西ところが七世紀後半に入ると吐蕃の勢力がこの地域にまで急速に浸

薄になったことも充分に考えられる。これらのことが突厥遺民の独立呈してしまった。また、唐の注意が西方に向いたために北の守りが手て、唐の威信を甚だしく傷つけ、その支配力にも限りがあることを露吐蕃による安西都護府の陥落という事実は、経済上の 打撃に 加え

### 唐玄宗「御製御書」闕特勤碑文考

以

캦

課題になってきたと考えられる。 目の毗 年のように入寇した。そのため彼の時代、 由もあって唐とは戦わざるを得ない状況にあったわけであるが、 後は連年欠かさず朝貢を繰り返すようになる。 撃したにすぎず、侵攻のための攻撃というよりも防衛のための反撃と 開元八(七二〇)年に唐が、契丹、奚、 うて冊立されたこともあったが、<br />
唐との直接対決という基本戦略は継 いない。骨咄禄の後を継いだ弟の黙啜も、 ゴル高原に本拠を移し、故国の再興を成就した。 禄は唐の攻撃をはねかえし、翌年には単于都護府を襲って指揮官を殺 年の二度にわたって突厥遺民による叛乱が勃発している。この叛乱 九年、玄宗に向かって「子」となりたい旨、 厥を挟撃しようと企てたのに対して、 治世の間、 続されて、再三入寇しては唐を悩ませた。 いってよかった。再びこのような事態になることを恐れた毗伽は、 二度とも唐に鎮圧されてしまったが、六八二年に決起した阿史那骨咄 骨咄禄と黙啜の時代の突厥は、 だが、開元四(七一六)年に即位した毗伽は父や叔父とは異なり、 突厥を復興した骨咄禄の生涯は唐に対する独立戦争に明け暮れ、 (子になることは認められたが公主の降嫁は許されなかった)、 さらに六八六年から六八七年にかけて鉄勒諸部を打ち破ってモン 伽の時代になると、 一度しか入寇していない。しかもその一度きりの入寇も、 以下の二つの理由で安定した政権の確立が 独立して間もないという時期的 毗伽がやむなく甘州と涼州を襲 抜悉密と共謀して東西から突 唐に対する朝貢もなされて 一時は唐に朝貢し、 公主を賜りたい旨を申し 和を請

の気運を高める原動力になったのであろう。

六七九年、そして六八〇

表2 唐・突厥・吐蕃の外交と抗争

毎

年代	突   厥	吐蕃(西域攻勢を中心に)			
630	東突厥が唐に滅ぼされる				
640	唐、西州に安西都護府を創設(唐王朝初の都護府)				
658頃	唐、安西都護府を亀兹に前進させ、安西四鎮(亀兹・于闐・疏勒・碎葉)も設置して西域経営を強化				
670		吐蕃が安西都護府を奪い、安西四鎮を廃止 に追い込む			
679 · 680	唐に対する叛乱が二度勃発、二度とも鎮圧 される	吐蕃による西域支配(670~692)			
682	阿史那骨咄禄が叛旗を翻し、突厥を再興				
692		唐が吐蕃に大攻勢をかけ、疏勒以外のオア シス諸都市を奪回する			
710	唐が、吐蕃と突厥の中間地点の涼州に河西貿	唐、金城公主を吐蕃に降嫁させる 節度使を創設			
716	毗伽可汗即位(~734)				
721	毗伽、唐に和親を申し出、玄宗の「子」となる				
727	毗伽、吐蕃の密書を唐に献上	吐蕃が瓜州を襲撃			
728		唐、疏勒を吐蕃の手から奪回			
731	闕特勤、死去				
732	玄宗の「御製御書」になる闕特勤碑文が建 てられる				
734	毗伽に公主の降嫁が許可される。毗伽、毒 殺される				

清を断行している。強力なリーダーがいなくなると、すぐに崩れてし 自身も即位するとき弟の武力クーデターで政権を奪取し、 た黙啜も抜曳固の奇襲を受けて呆気なく殺害されてしまったし、 主導権を確保することに難渋していたことがわかる。唐を手こずらせ 諸族との間で毎年のように戦闘を行ったことが記されており、 ! なりがちであった。事実、闕特勤碑文の突厥銘文にも、 突厥は部族連合という政体をとっているため、概して政権は不安定 反対派の粛 毗伽兄弟が 毗伽が 毗伽

伽は危惧したであろう。 が、突厥に対して本格的に攻勢をかけてくることも考えられると、 とも和親している。 ○年には吐蕃に金城公主を降嫁させて、長らく敵対関係にあった吐蕃 て吐蕃の手中にあったオアシス諸都市の解放に着手しているし、七一 いま一つの懸念は対外問題であった。六九二年、 和戦を巧みに使い分けて西域問題を処理した唐 唐は大攻勢をかけ 毗

まう脆さを突厥は内包していたのである。

は以下のように見える。 的な出来事が開元十五 うである。その後も毗伽の朝貢は続くが、唐と突厥との外交上、 の時点ではまだ真意のはかりがたい存在として唐に警戒されていたよ ている。開元十二年に毗伽が再度懇願した公主の降嫁も認められてい はまだ「四夷の中で突厥が大なり」と称されて唐側からは問題視され 親することを考えたと思われる。それでも、 国内問題と外交問題。二つの難題を解決するために、 毗伽は開元九年に玄宗と父子関係を結んだものの、 (七二七) 年に起こった。 開元十三(七二五) 『旧唐書』突厥伝に 毗伽は唐と和 開元十三年 決定 年に

元十五年、 小殺 (=毗伽)、 その大臣梅録啜をして来朝せしめ、

> す。 賚を加える。よって朔方軍の西受降城を互市の所と為すことを許 を同じくして入寇せんことを計る。小殺、幷せてその書を献ず。 名馬三十匹を献ず。時に吐蕃、 その誠を嘉し、梅録啜を引きて紫宸殿において宴し、厚く賞 毎年、練帛数十万匹を齎し、辺に就きてこれを遣わす。 小殺に書を与え、まさに議して時

城中の軍資や兵糧も掠め、瓜州城も破壊してのける。 になった。それでも吐蕃の攻撃は凄まじく、瓜州の刺史らを捕らえ、 けたのである。だが毗伽は応じず、吐蕃は単独で瓜州攻略に挑むこと にあたって毗伽に密書を送り、ともに瓜州を攻めようと誘いを持ちか 開元十五年の九月、吐蕃は瓜州に矛先を向けたのであるが、 これに激怒した玄宗は吐蕃への親征を考えたことすらあった。そして のである。そのうえ敵国の礼をとって国書の言辞はすこぶる傲慢で、 である河西九曲を足掛かりに西域を狙い、侵攻をさらに激化していた あるが、 当時の吐蕃は金城公主を娶り、唐とは舅甥の間柄になっていたの 通婚による和親政策は裏目に出ていた。吐蕃は公主の化粧料 瓜州攻撃

けられたが、毗伽が吐蕃に呼応することはなかった。 る。 な態度は玄宗をいたく悦ばせた。 このような経緯があったために、 十六年に入ってからも引き続き唐と吐蕃の間で激しい攻防戦が続 褒美として毗伽に互市も許可してい 吐蕃の密書を献上した毗伽の従順

と吐蕃は昔から親善の使者を交換しあい、互いに舅甥と呼びあってき い。 て、 「唐は、 西域の支配権をめぐって激しい戦闘を繰り広げる唐と吐 例えば、開元六(七一八)年に来朝した吐蕃の使節は玄宗に対し 新たに登場した第三勢力突厥の動向は気がかりだったにちがい 吐蕃が突厥の骨咄禄と親しむことを疑っておいでですが、 蕃に ٤ 唐 つ

である。

である。

である。

である。

である。

のは、唐と吐蕃の間で駆け引きの材料として引き合いに出されているの能性もありうると脅しをかけていることがわかる。 突厥 はこの よう 三勢力として意識していたこと、吐蕃が唐の態度次第で突厥と結ぶ可 ことはないでしょう」と上書している。この言葉から、唐が突厥を第 ました。唐と吐蕃の関係が初めの通りであれば、吐蕃が突厥と通じる

断する意味もあった。と突厥の中間地点である涼州に軍事拠点を築くことで両者の連繋を遮西節度使を創設したのも、東西交易路を守護するためであるが、吐蕃なると懸念を抱いていた。七一〇年、涼州に最初の節度使でもある河

玄宗は、開元九年二月に毗伽に与えた璽書の中で「唐が突厥の羊馬

要がないほどに豊かな富を突厥にもたらしたと思われる。行に移したわけである。また、唐との絹馬交易は、もはや入寇する必認識しはじめており、開元十五年の互市の許可で突厥への懐柔策を実よう」とのべて、唐と突厥が共存し平和的に交易することの有益性をを買い、突厥が唐の縑帛を受ければ、両国はともに豊かさを享受できを買い、突厥が唐の縑帛を受ければ、両国はともに豊かさを享受でき

あうことになったのである。安定した政権の維持を望む突厥、双方の利害が一致して、両国は結び

西域の支配権を固持し東西交易路を平和に保ちたいと考える唐と、

権の強化、 力して哀悼の意を表明することは、 特勤の葬儀に参列し、特勤を讃える碑文や祠廟の建立にも積極的に協 玄宗にとって、 の強い結びつきを全面に出すことは他の部族への牽制となり、 の功労者・実力者であり、 域の安定化の両方の意味で重要になってくる。闕特勤は復興突厥随 このようにして奇しくも北に親唐政権を打ち立てることに成功し ひいては北方情勢の安定化に繋がる。 突厥をサポートすることは、 毗伽が最も信頼を寄せていた愛弟である。 毗伽の親唐感情を高め、 親唐政権の存続と北辺地 'n 毗伽政 つ唐と

同じように登利と父子関係を結んだうえに、さらに冊立もして、いっけいっそう強固なものにするために玄宗は公主の降嫁も試みる。だかった。毗伽の後を継いだのは息子の伊然であったが、これは短命なかった。毗伽の後を継いだのは息子の伊然であったが、これは短命なかった。毗伽の後を継いだのは息子の伊然であったが、これは短命に終わり、伊然の幼弟登利がついで可汗位に就く。玄宗は公主の降嫁も試みる。だかった。毗伽の忠誠心を確かなものにするために、玄宗自ら筆をふるって碑毗伽の忠誠心を確かなものにするために、玄宗自ら筆をふるって碑

そうの支援を重ねたが、幼い登利は王族同士の間に起こった内訌のさ 態に陥る中、諸部族は相次いで背反してゆき、天宝三載(七四四) 廻紇の自立とあい前後して、突厥はついに滅亡してしまう。 なか殺害される。その後も可汗の廃立が続き、 国内が末期的な混乱状 の

### ts す び

持っていたのであろう。 その意味で碑文を書くという行為は彼ら遊牧民にとって特別の意義を 頼ることでしか、自分達が生きたあかしを叙述する手段はなかった。 であろう。しかし、元来、記録をのこす習慣を持たない遊牧民族にお を唱えた王ともなれば、おのれの生きざまを記したいと望むのは当然 いては、伝承という不確かな方法で子孫に伝えるか、中国側の記録に およそ人は自分の名を歴史に刻もうとする。まして、国を築き、覇

名と彼の民族の歴史は、碑文に刻まれた彼の民族の文字を通して、 こされた。毗伽の王国は国家としては長くはのこらなかったが、彼の た闕特勤碑文は、完成度の高い歴史記述としてユーラシアの大地にの 厥民族のモニュメントとして後世に伝わることになったのである。 数十年でついえる。だが、毗伽が唐との繋がりの中で建碑するに至っ 何代にもわたって突厥が続くことを願ったのであろうが、その構想は 毗伽可汗は、唐との結びつきによって安定した政権が確立し、子孫 突

1 年、三二八頁に『和林金石録』と京都大学文学部東洋史研究室蔵の拓本に 九七〇年)、小野川秀美「突厥碑文訳註」(『満蒙史論叢』四、一九四三 白鳥庫吉「突厥闕特勤碑銘考」(『白鳥庫吉全集』第五巻、岩波書店、

> 文の刻字」(『史窓』四七号、一九九〇年)など。 依拠した漢文面の転写が載っている)、 竹中愛語 「唐玄宗「御製御書」碑

- ある。白鳥前掲論文三三頁。 『史記』巻一一〇・匈奴伝に「匈奴、その先祖は夏后氏の苗裔なり」と
- 我を虞れるなかれ」と見える。いわば、宋と楚の間に取り交わされた和平 楚が平ぐに及び、華元、質と為る。盟に曰く、我は爾を許るなかれ、爾は はこの盟を利用して和平の誓いとしたのかも知れない。 の盟約である。「我無爾詐」と「爾無我虞」が逆になってはいるが、玄宗 「爾無我虞我無爾詐」。この表現は『春秋左氏伝』宣公の十五年に「宋
- 4 白鳥前揭論文三四頁。
- この状態は、漢王朝が王莽に簒奪されるまで六十年ほどつづく。
- 巻四四・漢紀三六・建武二十四年の条による)。 に立てた(『後漢書』巻一九・耿国伝、巻八九・南匈奴伝、『資治 通艦』 た光武帝も宣帝の故事に倣って比の願いを聞き入れ、比を支援して南単于 を襲名して呼韓邪単于を名のり、後漢の光武帝に向かって「漢の蕃蔽とな って北虜を抒禦いたしたい」と言上し、助力を乞うた。一方、これを受け 呼韓邪の孫日逐王比は単于位を巡る内紛に巻き込まれた時、祖父の称号
- 『冊府元亀』巻九八〇・外臣部通好。
- ⑧ 護雅夫「突厥と隋唐両王朝」『古代トルコ民族史研究Ⅰ』山川出版社、 一九六七年。
- 『曲江集』巻六「勅突厥苾伽可汗書」。

9

10 『冊府元亀』巻九七九・外臣部和親に、

開元三十二年四月、突厥、使いを遣わして来朝せしめ、婚を謝する。 して曰く(中略)皇帝は即ちこれ阿助なり、卑下はこれ児なり。

とある。三十二は二十二の、阿助は阿爺の誤り。護前掲論文二〇二頁。

- 11 学』書学大系・研究篇五(同朋舎、一九八九年)、『ヴィジュアル書芸術全 集』第六巻隋唐(雄山閣、一九九三年)など。 太宗は石敬瑭と父子関係を結んで建国に加勢、敬瑭を晋皇帝に冊立した。 李克用は契丹の耶律阿保機と兄弟関係を結んで援軍を請うた。又、遼の 『中国書道全集』第三巻 隋・唐Ⅰ(平凡社、一九八六年)、『書道金石
- 一唐 石台孝経 上·中·下』(二玄社、一九七三年)、 『中国

(13)

- (14) で多く碑文をのこしているのは高宗で、その数は八種という。 書道全集』第四巻 唐■・五代(平凡社、一九八七年)など。 玄宗 石台孝経 上』一二五頁。なお、同書によれば玄宗に次い
- (15) この三つの碑文の刻字を比較検討したのが竹中の前掲論文。
- (6) 玄宗が行書で書いた碑に、金仙長公主碑文、裴光庭碑文などがある。
- 18 17 三十三種のうち、十五種が八分書、七種が行書、他は書体不明という。 『唐 玄宗 石台孝経 上』によれば『寶刻叢編』に見える玄宗の碑文

30

29

28

- 郭知運碑文、張守珪碑文など。
- 20 19 亡父のために建碑)、開元寺碑文などに自ら書いた碑額を賜っている。 嵩岳少林寺碑文(太宗の御製御書)、贈丹州刺史先府君神道碑(張説が 『隋唐五代墓誌滙編』陝西巻第一冊(天津古籍出版社、 一九九一年)所
- 21) 『文選』巻五六「燕然山を封ずる銘」。 「故銀青光禄大夫太僕卿上柱国張府君墓誌銘幷序」。
- 『新唐書』巻六・粛宗紀。
- 残っているということである。 の碑は黄巣の乱の折に破壊されて、 『金石萃編』巻七五の「華山銘残字」によると、西嶽廟に立てられたこ 「駕如陽孕」の四文字のみがわずかに
- 『山右石刻叢編』巻六「慶唐観紀聖銘碑陰」。
- この碑を西嶽廟に建てたという。『中国書道全集』第四巻には述聖頌の拓 本が掲載されており、 『金石萃編』巻七五「述聖頌」。呂向は、玄宗の華山銘を頌えるために 正書体で書写された呂向の書を見ることができる。
- 26 『新唐書』呂向伝、 『旧唐書』突厥伝。
- うな要因があったものと思われる。 平凡社、一九七二年、一一五頁参照)。唐側に突厥遺民を怒らせるような 背いた」とある(山田信夫訳注「突厥伝」『騎馬民族史2―正史北狄伝』 乱を起こし、泥孰匐を立てて可汗とした。二十四州がみなそれに呼応して まで波及する程の叛乱が勃発する事態になった背景には、本文で述べたよ 目立った失策はなかったようであるが、仮にあったとしても、二十四州に めて単于都護府管内で突厥の首領阿史徳温伝と奉職との二部がそろって叛 ぼ三十年間、 『旧唐書』突厥伝には、「永徽年間(六五〇~六五五)になってから、 北方に異変はなかった。調露元年(六七九)になってはじ

- 史研究会、一九五八年)。 六、岩波書店、一九七一年)、佐藤 長『古代チベット史研究・上』(東洋 嶋崎昌「遊牧国家の中央アジア支配と中国王朝」 《『岩波講座世界歴史』
- (『東洋史研究』四四一一、一九八五年)。 林俊雄「掠奪・農耕・交易から観た遊牧国 家の 発展―突厥の場合―」
- ではありません。それに我が国の民はまだ新しく集まったばかり。疲弊し 唐への入寇を企てたことがあった。しかし、謀主の敬欲谷が「唐の皇帝は 念した(山田訳注の「突厥伝」一二九頁を参照)。 あったときはじめて行動を起こすべきです」といって諫めたので入寇を断 ており気力がありません。ここ数年は休息して力をつけ、唐に何か異変が 勇武の人で、唐は豊年でもあり、つけいる隙がありません。いま動くべき 『旧唐書』突厥伝によると、毗伽も即位当初の熱意に燃えていたころ、
- 厥対策を論じる張説と裴光庭の会話。 『資治通艦』巻二一二・唐紀二八・開元十三年夏四月の条に見える、突
- 如初不與交矣」とある(佐藤長訳注「吐蕃伝」『騎馬民族史3』平凡社、 よると、この上書がなされたのは開元六年十一月のことであった。 一九七三年、二三四頁参照)。なお『冊府元亀』巻九八一・外臣部盟誓に 『新唐書』巻二一六・吐蕃伝に「疑與突厥骨咄禄善者舊與通聘即日舅甥
- 亀』巻九八○・外臣部通好。 『資治通艦』巻二一二・唐紀二八・開元九年二月丙戌の条。 『冊府元
- 『新唐書』巻二一五・突厥伝、 『冊府元亀』巻九七九・外臣部和
- 35 さ、規模の大きさ、建碑年代の確かさ、歴史的な意味あい等といった様々 ている)やトンユクク碑文といった碑文が書かれているが、完成度の高 代表的な碑であるといえる。 な点から見て、毗伽の書いた闕特勤碑文が突厥碑文群の中で最も重要かつ 闕特勤碑文の立碑以前にも、突厥ではブグト碑文(ソグド文字で記され

菅沼秀夫助教授に御教示賜りました。末尾ながら深く感謝致します。 本稿作成に際して、 狩野直禎先生、並びに東京工業大学理学部